San Fernando del Valle de Catamarca, 10 Agosto de 2022.

Señor Presidente
Del Concejo Deliberante de la
Ciudad de San Fernando del Valle de Catamarca
Nicolas Zavaleta
Su Despacho:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. y por su digno intermedio al Cuerpo Legislativo que preside, a los fines de presentar adjunto el Proyecto de Declaración y solicitar su inclusión en el Orden del Día de la próxima Sesión a fines de que siga el trámite Parlamentario correspondiente.

Sin otro motivo me despido de Ud. atentamente.

AUTOR: Concejal Carlos Ruben Alvarez.

PROYECTO: DECLARACIÓN.

BLOQUE: Juntos por el Cambio.

OBJETO: "Declárese de interés de la Ciudad de San Fernando del Valle de Catamarca el libro "El Comerciante del Cielo. Padre Brottier y la providencia de Dios".

FUNDAMENTOS

Señoras y Señores Concejales, me dirijo a UDS a fin de elevar para su consideración, el Proyecto de Declaración sobre "Declárese de interés de la Ciudad de San Fernando del Valle de Catamarca el libro "El Comerciante del Cielo. Padre Brottier y la providencia de Dios" acerca de la vida y obra del Beato Daniel Brottier (1876-1936), escrito por Antoine Grach, sacerdote de la Congregación del Espíritu Santo, y traducido al castellano por Estela Barrionuevo, catamarqueña, laica asociada a dicha Congregación, quien reside en París, Francia, edición que cuenta con el beneplácito y aprobación del Obispado de Catamarca".

A modo de sinopsis del Libro "El Comerciante del Cielo. Padre Brottier y la providencia de Dios" a continuación citaremos su prefacio: *"Una nueva "Vida del Padre Brottier". Este libro está constituido de artículos publicados entre el mes de mayo de 1985 y el mes de noviembre de 1991 en la Revue de Saint Joseph d'Allex (Revista San José de Allex en el departamento de la Drôme).*

Estos se inspiran en primer lugar de la entrañable biografía escrita por el Padre Yves Pichon que fue publicada a partir del año 1937 en las ediciones de la Obra de Auteuil. Ese libro fundamental fue escrito por su colaborador y confidente que acompañó al Padre Daniel Brottier durante los años que fue director de la Obra de Auteuil. Fue realizado en pocos meses razón por la cual quedaron aspectos de la vida y obra del Padre Brottier que no fueron tratados.

Otros ensayos se abocaron sobre todo a realizar un bosquejo de su vida o de su espiritualidad, entre ellos podemos mencionar al Padre Cristiani, a la Señora Beslier, al Señor Gosselin o a los Padres Espiritanos Alphonse Gilbert y Jean Vast. Este último estudió lo que se encuentra en los archivos de la diócesis de San Luis de Senegal.

El Padre Albert Pouget (Espiritano) enriqueció los recuerdos documentos existentes en los archivos militares. El Padre Del-court escribió la historia religiosa de Senegal en el año 1976.

En cuanto a nosotros, pensamos que era necesario investigar acerca del medio social, la familia y la formación del Padre Daniel Brottier. Nos dejamos guiar por el Presbítero Boitard, archivista de la diócesis de Blois.

También consultamos la totalidad de las declaraciones que hicieron numerosos testigos durante el doble proceso de beatificación. Es así como se pudo completar la imagen del Padre Daniel Brottier. -Padre Antoine Grach, Espiritano (1924-2021)-".

Asimismo el **Obispado de Catamarca** ha declarado su aprobación y beneplácito a la edición del citado libro da cuenta de ello la misiva del **Monseñor Luis Urbanc** a las Hermanas Paulinas, quienes fueron las encargadas de la edición de la obra, seguidamente citaremos sus palabras: *"Catamarca, 7 de Octubre JHS 2021. Queridas Hermanas Paulinas: ¡La Paz de Cristo, el Señor, esté con todas ustedes! Por la presente, tengo el agrado de dirigirme a Ustedes a los efectos de expresar mi voto favorable a la edición y al contenido del libro acerca de la vida y obra del Beato Daniel Brottier (1876-1936), escrito por el p.Antoine Grach, sacerdote de la Congregación del Espíritu Santo, y traducido al castellano por Estela Barrionuevo, catamarqueña, laica asociada a dicha Congregación, quien reside hace muchos años en París.*

El mencionado Beato es un sacerdote francés, que

perteneció a la Congregación. Misionero en Senegal (África); fundador de la obra "Recuerdo Africano", dedicada a la construcción de la catedral de Dakar; fundador de la "Unión Nacional de Ex combatientes de la Primera Guerra Mundial" y Director de la "Obra de los Huérfanos Aprendices de Auteuil".

Fue beatificado por San Juan Pablo II, el 25 de noviembre de 1984, en Roma.

Para finalizar, les expreso mi profunda gratitud porque han decidido publicar esta traducción, cuyo contenido será de mucha ayuda para aquellos que quieran entregar su vida al servicio de los más necesitados, como nos lo pide, hoy, el Papa Francisco.

A la vez ruego al Beato Santiago Alberione, que las siga sosteniendo en el noble apostolado que llevan adelante, y que pronto sea canonizado. Sin otro particular, las saludo en Cristo, María y el Beato Mamerto Esquiú".

Por todo ello es que solicito a mis pares me acompañen con la aprobación tanto en general como en particular, del presente Proyecto de Declaración.

POR ELLO:

El Honorable Concejo Deliberante de San Fernando del Valle de CATAMARCA sanciona con fuerza de:

DECLARACIÓN

ARTÍCULO 1°.- DECLÁRESE de interés de la Ciudad de San Fernando del Valle de Catamarca el libro "El Comerciante del Cielo. Padre Brottier y la providencia de Dios" acerca de la vida y obra del Beato Daniel Brottier (1876-1936), escrito por Antoine Grach, sacerdote de la Congregación del Espíritu Santo, y traducido al castellano por Estela Barrionuevo, catamarqueña, laica asociada a dicha Congregación, quien reside en París, Francia, edición que cuenta con el beneplácito y aprobación del Obispado de Catamarca.

ARTÍCULO 2°.- ENTRÉGUESE copia del presente instrumento a los representantes del Obispado de Catamarca y de la Congregación del Espíritu Santo, conforme a lo establecido por los Artículos 7º y 8º de la Ordenanza Nº 3677/03 y sus modificatorias.

ARTÍCULO 3º.- DE forma.

ANEXO

Obispado de Catamarca
San Martín 655
K4700BOM San Fernando del Valle de Catamarca
Provincia de Catamarca - República Argentina

prensa.obispadodecatamarca@yahoo.com.ar
recepción_obispadocatam@hotmail.com
Tel. 0383 4422003

Catamarca, 7 de Octubre JHS 2021

Queridas Hermanas Paulinas:

¡La Paz de Cristo, el Señor, esté con todas ustedes!

Por la presente, tengo el agrado de dirigirme a Ustedes a los efectos de expresar mi voto favorable a la edición y al contenido del libro acerca de la vida y obra del Beato Daniel Brottier (1876-1936), escrito por el p.Antoine Grach, sacerdote de la Congregación del Espíritu Santo, y traducido al castellano por Estela Barrionuevo, catamarqueña, laica asociada a dicha Congregación, quien reside hace muchos años en París.

El mencionado Beato es un sacerdote francés, que perteneció a la Congregación. Misionero en Senegal (África); fundador de la obra "Recuerdo Africano", dedicada a la construcción de la catedral de Dakar; fundador de la "Unión Nacional de Excombatientes de la Primera Guerra Mundial" y Director de la "Obra de los Huérfanos Aprendices de Auteuil".

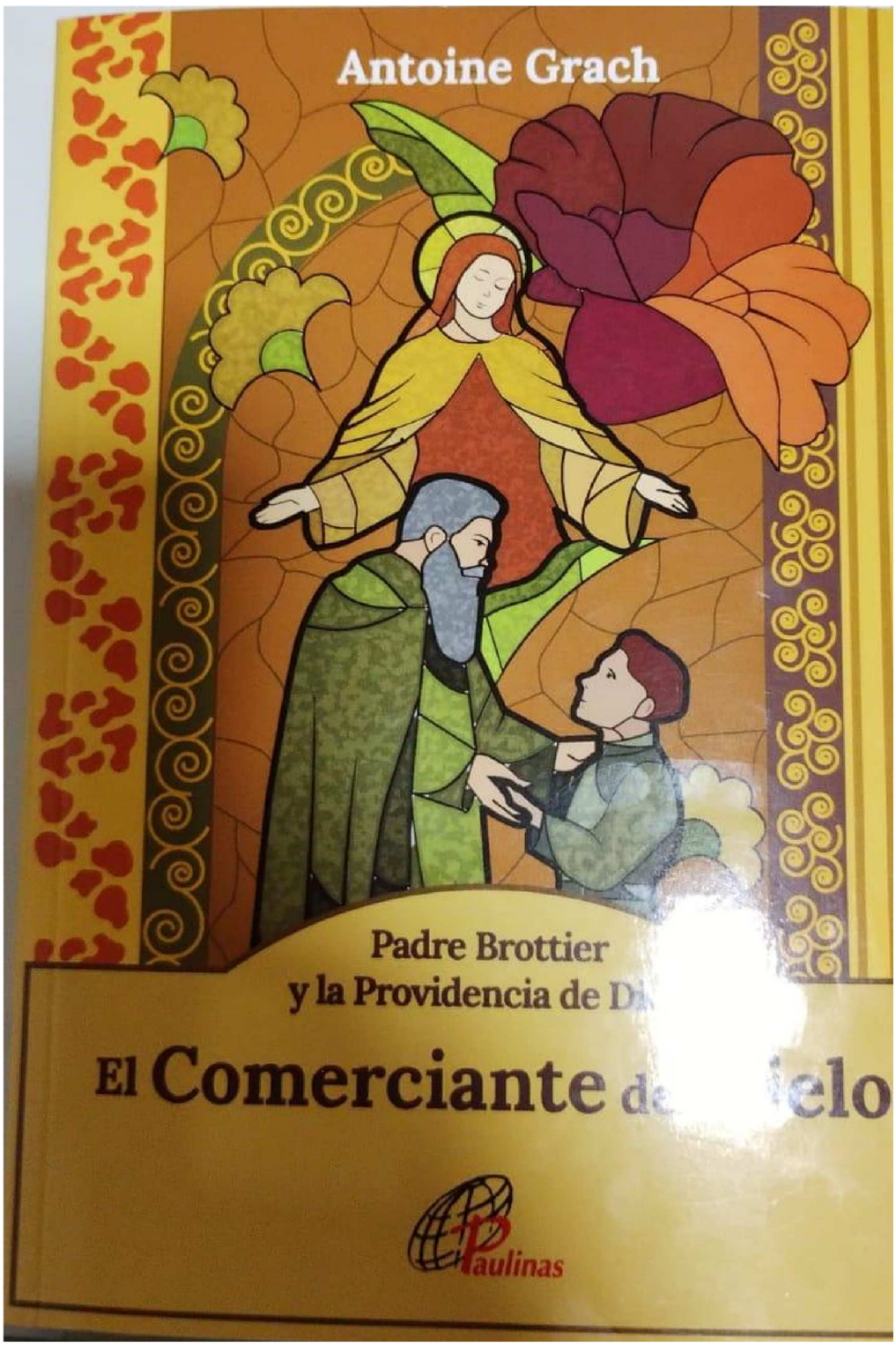
Fue beatificado por san Juan Pablo II, el 25 de noviembre de 1984, en Roma.

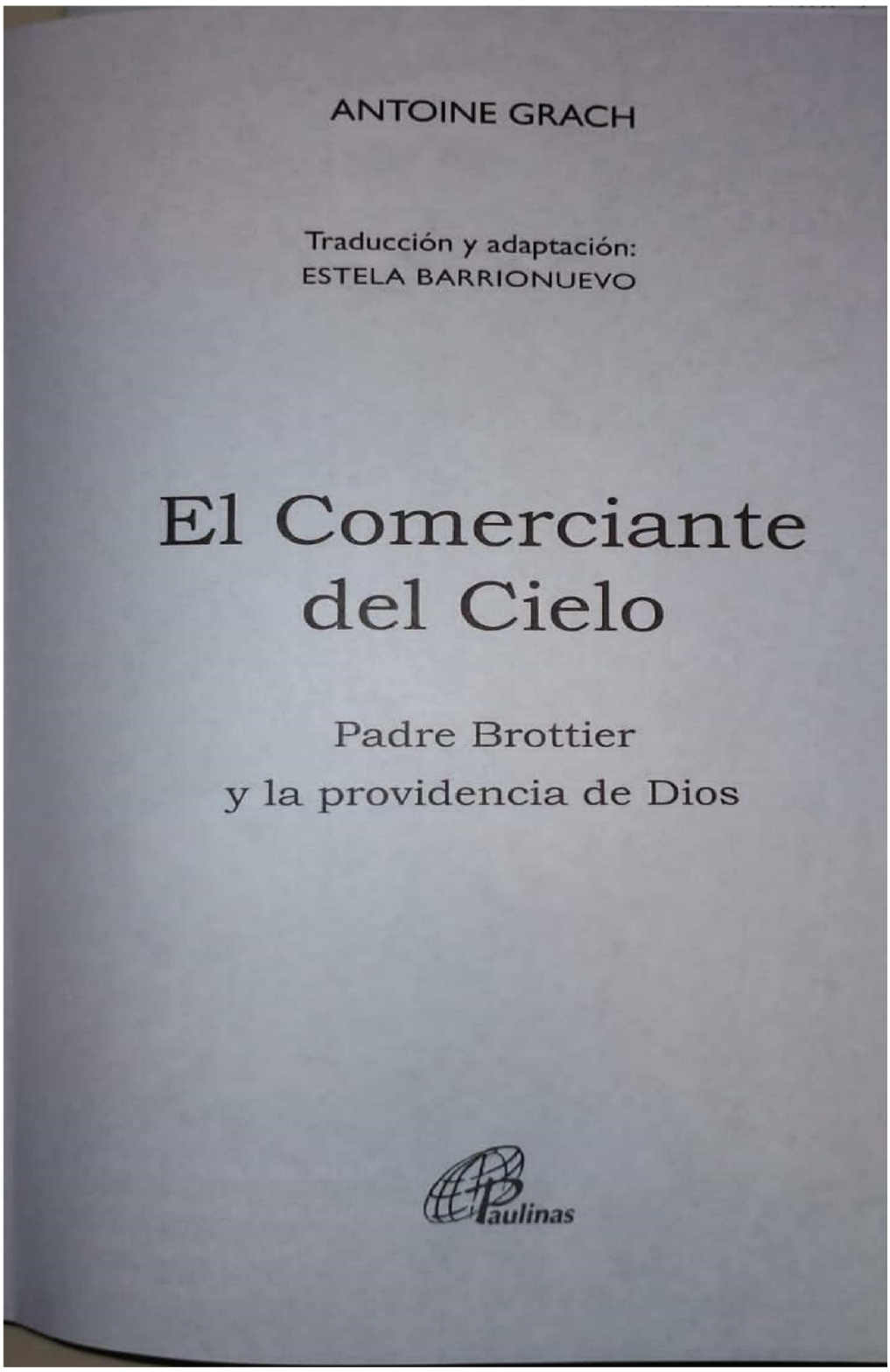
Para finalizar, les expreso mi profunda gratitud porque han decidido publicar esta traducción, cuyo contenido será de mucha ayuda para aquellos que quieran entregar su vida al servicio de los más necesitados, como nos lo pide, hoy, el Papa Francisco.
A la vez ruego al Beato Santiago Alberione, que las siga sosteniendo en el noble apostolado que llevan adelante, y que pronto sea canonizado.
Sin otro particular, las saludo en Cristo, María y el Beato Mamerto Esquiú.

OBISPADO CATAMARCA

+Mons. Luis Urbanč
8º Obispo de Catamarca

8


Antoine Grach
Padre Brottier
y la Providencia de D
El Comerciante d elo
Paulinas


ANTOINE GRACH
Traducción y adaptación:
ESTELA BARRIONUEVO
El Comerciante del Cielo
Padre Brottier
y la providencia de Dios
Paulinas

PREFACIO

Una nueva "Vida del Padre Brottier". Este libro está constituido de artículos publicados entre el mes de mayo de 1985 y el mes de noviembre de 1991 en la Revue de Saint Joseph d'Allex (Revista San José de Allex en el departamento de la Drôme).[1]

Estos se inspiran en primer lugar de la entrañable biografía escrita por el Padre Yves Pichon que fue publicada a partir del año 1937 en las ediciones de la Obra de Auteuil. Ese libro fundamental fue escrito por su colaborador y confidente que acompañó al Padre Daniel Brottier durante los años que fue director de la Obra de Auteuil. Fue realizado en pocos meses razón por la cual quedaron aspectos de la vida y obra del Padre Brottier que no fueron tratados.

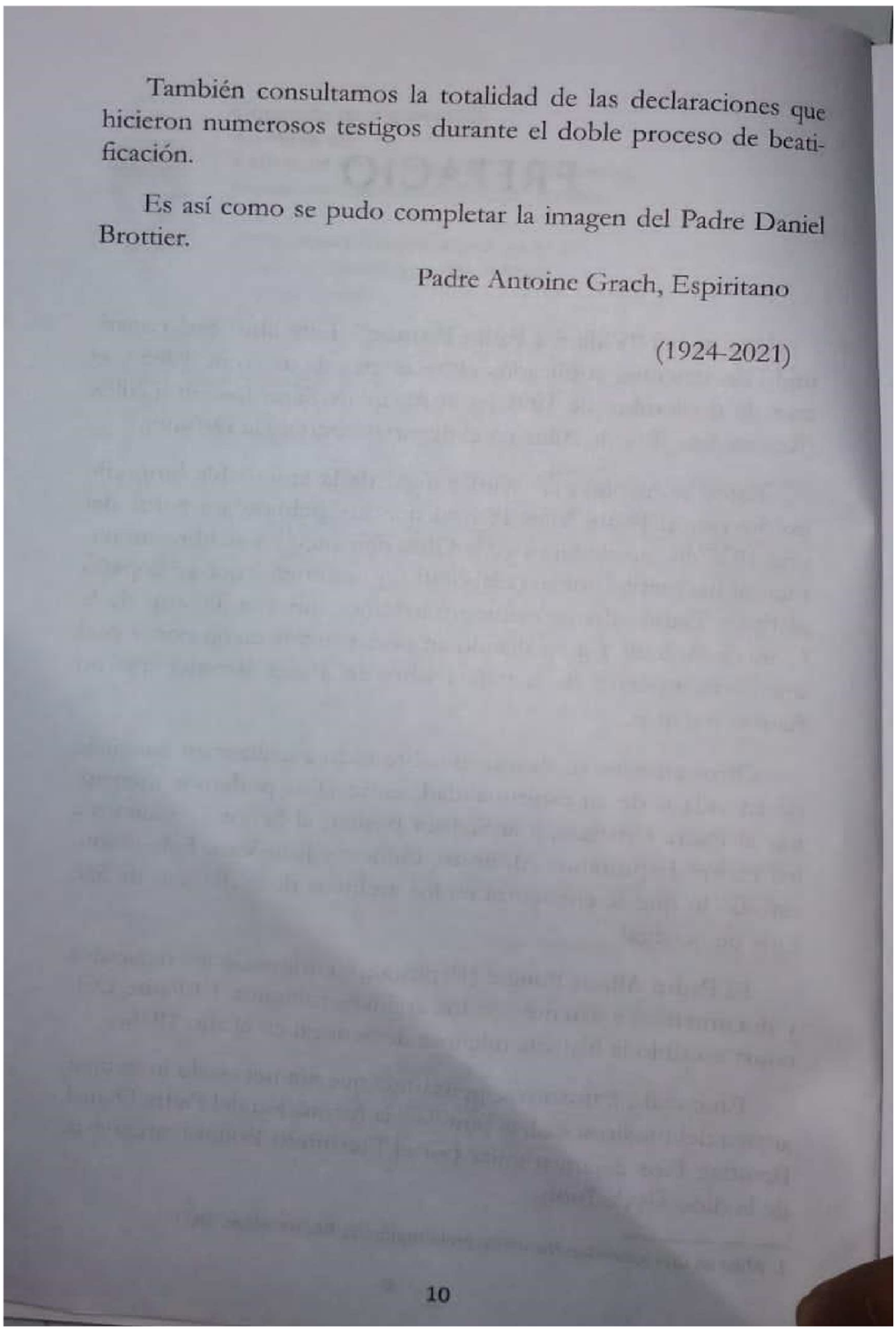
Otros ensayos se abocaron sobre todo a realizar un bosquejo de su vida o de su espiritualidad, entre ellos podemos mencionar al Padre Cristiani, a la Señora Beslier, al Señor Gosselin o a los Padres Espiritanos Alphonse Gilbert y Jean Vast. Este último estudió lo que se encuentra en los archivos de la diócesis de San Luis de Senegal.

El Padre Albert Pouget (Espiritano) enriqueció los recuerdos y documentos existentes en los archivos militares. El Padre Delcourt escribió la historia religiosa de Senegal en el año 1976.

En cuanto a nosotros, pensamos que era necesario investigar acerca del medio social, la familia y la formación del Padre Daniel Brottier. Nos dejamos guiar por el Presbítero Boitard, archivista de la diócesis de Blois.

---

1. Allex es una localidad francesa, en la región de Rhône-Alpes. (NT)



También consultamos la totalidad de las declaraciones que hicieron numerosos testigos durante el doble proceso de beatificación.

Es así como se pudo completar la imagen del Padre Daniel Brottier.

Padre Antoine Grach, Espiritano

(1924-2021)